

# فلسفه دان کے کبوزایان

فوکوہ فلسفہ اسلام

(دترجمہکن اولہ: احمد یحییٰ قاہرہ)

ابن رشد:

سبواہ بوکو یغ برہوبخ دغن فلسفہ اسلام  
ترتولیس دالم بهاس ائگریس، اولہ دقتور احمد.  
فوادہ سالہ سئورخ مہا گورو فلسفہ دیونیرستی  
قاہرہ دفاکولتی کسوستران. دبہاکن فرتام  
فغارغن تلہ ممبتنکن تنتخ کسولیتن علوم دالم.  
فلسفہ اسلام، فوکوہ فمبچاران یغ فرتام یغ  
دتیق برتکن تنتخ فلسفہ: ادکہ دیان براونسورکن  
فلسفہ اسلام؟ اتو فلسفہ عرب؟ ادکہ بغسا ۲ عرب  
مفویای فلسفہ سلوم کداتغن اسلام؟ اتو ادکہ  
بغسا عرب کاستیوان مریک دالم حکمہ سہاج -  
تیدق کران فلسفہ؟ بکیان دباوا فلسفہ ابن دري  
گریک، دري اندیام دابد مان فول کرج ۲ مترجمہ  
فلسفہ ابن داوسہاکن؟ دان دمانکہ سکولہ یغ  
مٹاوسہاکن ترجمہن یغ فالیغ ترمشہور، سیافکہ  
اہل فنترجمہ یغ فالیغ مشہور! دان افکہ نام  
بوکو یقتلہ دترجمہکن سلوم اداث کتاب مجیستی  
(المجسطی) یغ بمبچاران. علم فلک ایت، دان بوکو  
”أصول اقلیدس“، تنتخ علم (جیومیتری) دان بوکو  
”طب جالینوس“، (تنتخ فراوباتن).

کمدین فغارغن ممبتنکن فول تنتخ فرییدان  
دانتارا فلسفہ دغن علم ۲ یغ لاین یغ مان اد

فرچنتومنن سفرت علم کلام، علم فلک، دان  
علم ۲ لاین یغ اد فرکایتنز، دغن علم فلسفہ ابن.

بریدان فلسفہ دغن علم یغ لاین:

فد فندافہ فغارغ ابن بہوا فلسفہ ادالہ برییدا  
دری علم فقہ، علم کلام، علم حساب،  
علم کجادین طبیعی، علم فلک، جیومیتری، فراوباتن،  
منورہ ارتی یغ سبئرث ۲.

اہل فلسفہ مولان ۲ دکنل سبایگی علماء  
اولوغ کمدین منیثکہ کران فغٹھوانن کفد چارا  
علم برفیکر. تکسن برفلسفہ. الکندی ترکنل  
سبایگی اہل دالم علم حساب، دان سئورخ  
جاگوہ فلسفہ منکل ابن سینا دکنل سبایگی  
طیب دان اہل فلسفہ.

کمدین فغارغ ابن مپوتکن تنتخ جاگوہ ۲  
فلسفہ عرب سعاد دتیسور ماہوفون دبارہ دانتاران  
الکندی، الفارابی، ابن سینا، ابن طفیل، ابن باجہ  
دان ابن رشد. فد اخر کارغنن، فغارغ ابن بمبچاران  
فلسفہ بغسا عرب ہاری ابن دان تنتخ فلسفہ  
فرییدین جمال عبدالناصر.

الکندی بہ دکنل سبایگی اہل فلسفہ عرب،  
کران دی ایالہ سئورخ مسلم دري بغسا عرب یغ

تراولوغ سکالي دالم بهاگين فلسفه. اي تله  
مغارغ 300 بواه کتاب دالم انیک فغتهوان.  
داتارا کتاب ۲ یغ فالیغ بسر سکالي سوده تیاد  
بکیتو دافة دفلاجري ایسین لاگي کران تولیسنن  
سوده تیدق بکیتو ترغ، هان سبهاگين کچیل  
دبهاگين اخر یغ دافة ممبري فلواغ اتنوق مغهوي  
سدیکية تنتغ فلسفه.

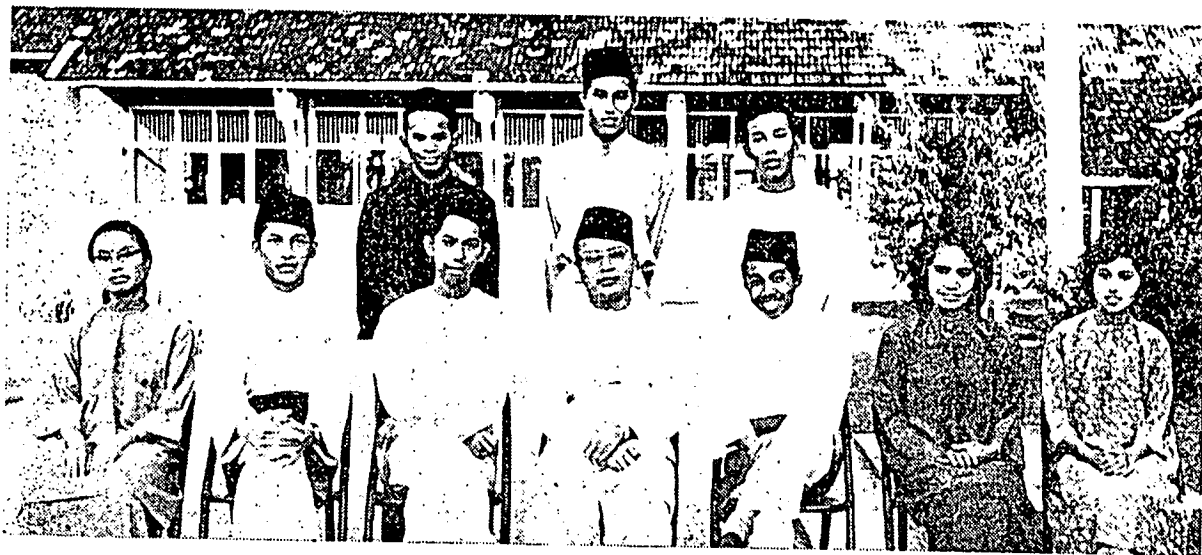
الکندی ایاله اورغ یغ فرتام ملتکن داسر  
فیاتوان داتارا اکام دان فلسفه. کسولیتن  
فیاتوان این، کران کادان فلسفه یغ برلایین  
سنجق اسلام تورن هتک هاري این، یأیت  
داسر فلسفه اداله برفندو کفد "عقل" سدغ  
اکام برفندو کفد "وحي". علم فلسفه منتفکن  
ادان فغاتور عالم این دغن دلیل ۲ عقل سدغ  
اکام منتفکن وجودن فغاتور عالم این، دغن داسر

وحي دان ایمان.

مشارکة عرب سمنجق تیمبول اداله مروفاکن  
ساتو مشارکة یغ براکام یغ تیدق لاگي مفايشکاری  
وجودن (الله) مک دسینی ترفقسا دساتوکن  
داتارا فهام اکام دان فلسفه.

الکندی تله ممنتفکن دغن فنجغ لیبر ادان  
الله دغن علم حساب کران جک عالم این تیدق  
اد کسوداهنن مک تیدقله برکهندفکن کفد یغ  
منجادیکن یأیت الله عزوجل افیل کیت مفاکو  
عالم این اد کسوداهنن کتیک ایت تربوکاله جالن  
مغل توهن سرو سکلین عالم.

الکندی ممفویای دلیل ۲ برداسرکن علم  
حساب تنتغ منتفکن کیناسان عالم این دان منتغ  
فدافة یغ مغانن عالم این اداله ککل. دلیل ۲  
سام سهاج دغن فدافة علم حساب سچارا بهارو



اهل جواتنکواس فرساتوان فنتوة ۲ اسلام 1961 مکتب فرکوروان کوت بهارو کلنتنم  
برکمبر رامي اتنوق کناغن. دودق دري کيري سودارا۲: سیتی مریم الیاس عثمان (ستیاسوها)،  
ادریس (یغدفرتوا)، ا. قهرالزمان (فنصیحة)، سلیمان (نائب یغدفرتوا)، فایزه حلیم (بندهاري)  
دان فتری مازیره. منکل یغفردیری فول، دري کيري سودارا۲: طاهر رملي، فاضل دان نکسوس.

م دان  
این

له بریذا  
ساب  
اوباتن

علماء  
مد چارا  
ترکل  
سورغ  
سباکي

جاگوه ۲  
اتاران  
ن باجه  
چاراکن  
لسفه

عرب  
زب یغ

هاري اين.

الفارابي فول اياله اورغ يث مولانا ۲ منجيفتا  
الهميوزيك يثبرنام «القانون»؟ اي دصفتكن سباكي  
كورو كدوام سدغ ارسطو (اريستوتل) دكيرا،  
كورو فرتام، كران ديهاله اورغ يثفرتام يث  
مفاساسكن علم منطق، سدغ الفارابي اورغ يث  
فرتام ملتقن منطق ايت دالم ارتيكات يث سبزن  
دكالثن بغسا عرب، دسان ددافتي بيراف سبب  
يغلاءين تنتغ اغكافن ترسبوة.

الفارابي دكلل سباكي ففاساس، اتو فنحيفتا  
علم «ميوزيك»؟ دان فثكوبه ايراما ۲ لاكوم يث  
منجوقكن فري كساجوان بغسا عرب فد زمانن.  
بوكو فرتام كاراغن الفارابي اياله «المدينة  
الفاضلة» يث مپتاكن سوسنن اوندغ ۲ «ريفليك  
فلاتو»؟ سرت منسوايكنش دغن اوندغ ۲ اسلام.  
اد مولقن باكي كيت اتوق ممينا مشاركة  
بغسا هاري اين بمبوة فنينجاون كدالم بوكو  
المدينة الفاضلة اين، بكيمان الفارابي برچيتا ۲  
هندق ممينا ساتو مشاركة يث ماجوم ملوروغكن  
كباپقكن اهل فلسفه بركسوداهن فلسفه دغن  
برفندو كهد بوكو ايت.

دانتارا ابن باجه تله مغارغ سبواه كتاب يث  
برنام «تديير المتوحد». اي سچارا لغسوغ  
برفندو كهد كتاب الفارابي (المدينة الفاضلة) ايت.  
«المتوحد»؟ ارتين، اهل فلسفه يث توغكل يث  
سريغ مفاسيشكن ديرين دغن فميكرانن مندوروغ  
كهد - معتل توهن، معتل سكل سواسان عالم دان  
حقيقة كسانسيان. انداين ابن باجه تيدق معميل  
بهاكين دالم سياسي اتوماتي مودام نسچاي  
فلسفه اداله دانتارا فلسفه يث فاليع تركل  
داندلوس.

ابن سينا اياله سورغ يث مفهيفنونكن  
دانتارا علم كدقتوران دان فلسفه، اي جوگ  
اورغ يث فاليع دكلل تنتغ ممفركتاكن فلسفه عرب.  
اي جوگ اورغ يث منسوايكن دانتارا علم  
كدقتوران دان فلسفه. علم فراوباتنن تله دترجمهكن  
اورغ كبهاس لاتين، دان دفلاجري اورغ  
ديونيبرسي ۲ ايروفههثك قرون يثكدلافن بلس.  
بوكو فلسفه برنام «الشفاء» سبواه بوكو يث  
مغوفس سچارا مندالم تراوتام دالم بهاكين منطق،  
علم كجادين طبيعي، دان علم حساب دان  
جوگ، تنتغ علم كتوهانن. اوله ايت، دمصر،  
خاصن سمنجق دري سفوله تاهون يث لفاو  
كمنثيرين فلاجران تله براوسها بمبوغكر كمبالي  
دان مموغة باهن ۲ درفد بوكو الشفاء اين، يث  
فد ماس اين تله سيف دچف سباق 7 فثكل  
بسر ۲.

منكل سوده دكفولكن باهن ۲ دري بوكو  
يث بمبچاراكن ميوزيك ايت دري ساتو فثكل دانتارا  
بوكو ۲ ددالم علم حساب يث منجوقكن بهوا  
ابن سينا اورغ يث فرتام ممبتوق نوة ميوزيك -  
جوگ اورغ يث فرتام متهوي تنتغ هرموني.  
دري ايت تيدق شك لاكي اتوق مثكاجي  
تنتغ كساجوان ابن سينا، دالم بهاكين فلسفه اين  
هاروسله كيت بمبوغكر كمبالي دغن سدالم ۲  
بوكو يث برنام الشفاء ايت. فلسفه ابن سينا  
مندافة تنتاغن هية دري اهل فلسفه. ابن طفيل  
اياله اورغ يث مچم دغن قواثن ترهادف الفارابي،  
ابن سينا، دان الغزالي، ايت دالم بوكو «حي  
بن يقظان» بوكو اين دكارغ اوله ابن طفيل  
يث منرغكن اداث فرسو اين دانتارا اكام دان  
فلسفه كران «حي بن يقظان» اورغ يث تيدق

برايو باف يث تيغكل دفولو "نائية" كسوراغن. دري ايت تيدق حيران دي مندافة فيسفين دغن اخلاقن هتگ سبفي كهف مثل توهنم كسدن پرفيندهله اي دري فولو ايت لالو فركي كهولو يغلانم يث فنودقن هيدوف براكام دان منجانني اوندغ ۲. دسينيله ابن طفيل دافة ممبري فخرتين بهوا حكمة شريعة اد فسواينن.

بوکو الشفاء ابن جوک تله دترجهکن کهد بهاس لاتين. فغارغ بوکو «روينسن کروسو» اداله ساغه ۲. تر تاريق دغن بوکو ترسبوة.

ابن رشد

دايروفه ابن رشد دکنايي سباکي فنشرح فلسفه ماله ذي لبه ترکنل درفد اريستوتل تنغ فهمنن. فلسفهون برداسرکن عقل فيکران يث فنوه کهرچيان دغن معهوبهکن داتارا سبب دان مسبب سوات.

کتیک بواه فيکرانن دباوا کنکري ايروفه. مک دسان اد اورغ ۲ يث مهورکايث دان اد فول يث يث مموسهينم. دري سيتو بر فچهله اورغ ۲ ايروفه ستمهن منجادي فعيکوة ابن رشد دان يغلانن تروس منجلا دان منچاچتن. فرکرقتن ابن دسبوة دالم کتاب تاريخ دغن نام فرکرقتن "رشد لاتين".

ستله ايت تيمبوله کريسيس دتيمور دالم کالغن فلسفه مک ترهنتيله فيکران ۲ ترهاتف فلسفه دان دتکه سکل اورغ منومفوکن فرهاتينن ترهاتف ميکرکنن کران فلسفه کتيک ايت منجادي لاراغن. فد اخر قرون 19 تيمبوله کسدان دکالغن اهل فيکر عرب بهوا (کنيغکالن دري متکاجي فلسفه ابن دکيرا ساتو کموندوران بسر دالم کماجوان بغما عرب) دري ايت منجلما فول فلسفه کعالم عرب

سکالي لاکي.

مولاله اورغ تيمور بکرج ميندهکن فلسفه دري باره دان بغما عرب هاري ابن سدغ مغالني بنجير اوسها مترجنه دغن بسران ۲. تيدق کورغ ادان دري اوسها مترجنه سماس فرمولان ترکتکن کراجان عباسيه دهولوم دان هاري ابن فولم مولاله اورغ مثل فلسفه کبغسان يث دانجورکن اوله جمال عبدالناصر يث تيدق کتيمور دان کباره. فلسفه بهارو ابن ماسيه بمبوکان فينتون يث کيت تيدق دافة معتهوي بيلاکه سفرن فسينانن. کران دي برهوبغ رافة دغن سواسان ۲ عالم هاري ابن. دسان اد لاکي بوکو ۲ فلسفه اسلام يث مپتاکن دغن سجلسن ۲ تنغ کماجوانم کسينان دان کسوستران اسلام.

BUKU2 RUMI.

*Pendidikan	...	...	\$1.20
*Ahlak	...	...	1.20
*Surat Menyurat	...	...	1.50
*Jalan ka-Kota Baharu	...	...	1.50
Penglipor	...	...	1.50
Panduan Pekedai2 Kechil	...	...	0.70
Balek Dari Medan Perjuangan	...	...	1.00
Sejarah Perak Dahulu dan Sekarang	...	...	2.00
Keris Sempena Riau	...	...	1.00
Tinjauan Sastera Tanah Ayer	...	...	1.50
Sisa Neraka Dunia	...	...	1.00

Buku A.B.C. (buku bacaan) di-dalam-nya tiga warna

\*Kalau memesan hendak-lah sebutkan naskhah Rumi. Kerana buku ini ada naskhah Jawi-nya.

QALAM,  
356/358, GEYLANG ROAD,  
SINGAPORE 14.